

Canada Gazette



Gazette du Canada

Part II

Partie II

OTTAWA, THURSDAY, JUNE 30, 2005

OTTAWA, LE JEUDI 30 JUIN 2005

Registration
SOR/2005-199 June 23, 2005

Enregistrement
DORS/2005-199 Le 23 juin 2005

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT,
1999

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE
L'ENVIRONNEMENT (1999)

Order 2005-87-05-01 Amending the Domestic Substances List

Arrêté 2005-87-05-01 modifiant la Liste intérieure

Whereas the Minister of the Environment has been provided with information under either paragraph 87(1)(a) or (5)(a) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a in respect of each substance referred to in the annexed Order;

Attendu que le ministre de l'Environnement a reçu les renseignements visés aux alinéas 87(1)a) ou (5)a) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a concernant chaque substance visée par l'arrêté ci-après;

Whereas, in respect of the substances being added to the *Domestic Substances List* pursuant to subsection 87(1) of that Act, the Minister of the Environment and the Minister of Health are satisfied that those substances have been manufactured in or imported into Canada in excess of the quantity prescribed under the *New Substances Notification Regulations* by the person who provided the information;

Attendu que le ministre de l'Environnement et le ministre de la Santé sont convaincus que celles de ces substances qui sont ajoutées à la *Liste intérieure* en vertu du paragraphe 87(1) de cette loi ont été fabriquées ou importées au Canada, par la personne qui a fourni les renseignements, en une quantité supérieure à celle prévue par le *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles*;

Whereas the period for assessing the information under section 83 of that Act has expired;

Attendu que le délai d'évaluation prévu à l'article 83 de cette loi est expiré;

And whereas no conditions under paragraph 84(1)(a) of that Act in respect of the substances are in effect;

Attendu que les substances ne sont assujetties à aucune condition fixée aux termes de l'alinéa 84(1)a) de cette loi,

Therefore, the Minister of the Environment, pursuant to subsections 87(1) and (5) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a, hereby makes the annexed *Order 2005-87-05-01 Amending the Domestic Substances List*.

À ces causes, en vertu des paragraphes 87(1) et (5) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a, le ministre de l'Environnement prend l'*Arrêté 2005-87-05-01 modifiant la Liste intérieure*, ci-après.

Ottawa, June 22, 2005

Ottawa, le 22 juin 2005

Stéphane Dion
Minister of the Environment

Le ministre de l'Environnement,
Stéphane Dion

^a S.C. 1999, c. 33

^a L.C. 1999, ch. 33

**ORDER 2005-87-05-01 AMENDING
THE DOMESTIC SUBSTANCES LIST**

AMENDMENTS

1. Part 1 of the *Domestic Substances List*¹ is amended by adding the following in numerical number:

25929-04-8 N-P	154301-52-7 T-P
26984-27-0 N-P	169320-76-7 N-P
63187-91-7 N	171966-34-0 T-P
68527-86-6 N	351498-70-9 T-P
68988-48-7 N-P	476646-80-7 N-P
124335-09-7 N-P	612836-83-6 N-P
148262-93-5 N	

2. Part 2 of the List is amended by adding the following in numerical order:

Column 1	Column 2
Substance	Significant New Activity for which substance is subject to subsection 81(3) of the Act
72245-02-4 N-S	<p>Any activity other than using Amines, tallow alkyl, ethoxylated, 2-ethylhexanoates</p> <p>(a) as a surfactant component of fire-fighting formulations for use by municipal and industrial fire departments on Class A and Class B fires, including outdoor wildfires;</p> <p>(b) for hazardous spill control including as an oil dispersant;</p> <p>(c) for soil washing and remediation; and</p> <p>(d) for devaporization of explosive gases.</p> <p>The following information must be provided to the Minister, at least 90 days prior to the commencement of the proposed new activity:</p> <p>(a) a description of the proposed significant new activity in relation to the substance;</p> <p>(b) the information specified in Schedule I to the <i>New Substances Notification Regulations</i>;</p> <p>(c) the information specified in subitems 3(1) to (4) of Schedule II to those Regulations; and</p> <p>(d) the concentration of the substance in the final product.</p> <p>The above information will be assessed within 90 days after it is received by the Minister.</p> <p>All of the above is as prescribed in Significant New Activity Notice No. 10 280a, published in the <i>Canada Gazette</i>, Part I, page 2672, August 4, 2001.</p>
188627-10-03 N-S	<p>Any activity involving Siloxanes and Silicones, di-Me, [[{3-[(2-aminoethyl)amino]-2-ethylpropyl]methoxymethylsilyl]oxy]- and (C₁₃₋₁₅-alkyloxy) terminated other than for</p> <p>(a) industrial use as a paper softener in the treatment of paper tissue if the quantity of the substance used is less than 150 000 kilograms per year, per site of use, and if the effluents resulting from that use receive secondary or an equivalent wastewater treatment;</p> <p>(b) industrial use as a fabric softener in the treatment of textiles if the quantity of the substance used is less than 25 000 kilograms per year, per site of use, and if the effluents resulting from that use receive secondary or an equivalent wastewater treatment;</p> <p>(c) industrial use of the substance in a non-aqueous system if the substance is not released into wastewater; or</p>

¹ SOR/94-311

**ARRÊTÉ 2005-87-05-01
MODIFIANT LA LISTE INTÉRIEURE**

MODIFICATIONS

1. La partie 1 de la *Liste intérieure*¹ est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

25929-04-8 N-P	154301-52-7 T-P
26984-27-0 N-P	169320-76-7 N-P
63187-91-7 N	171966-34-0 T-P
68527-86-6 N	351498-70-9 T-P
68988-48-7 N-P	476646-80-7 N-P
124335-09-7 N-P	612836-83-6 N-P
148262-93-5 N	

2. La partie 2 de la même liste est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

Colonne 1	Colonne 2
Substance	Nouvelle activité pour laquelle la substance est assujettie au paragraphe 81(3) de la Loi
72245-02-4 N-S	<p>Toute activité autre que l'utilisation du 2-éthylhexanoates d'alkyl(de suif)amines, éthoxylées :</p> <p>a) comme constituant tensioactif dans les formulations d'extinction des incendies à l'usage des services d'incendie municipaux et industriels pour les incendies de classe A et B, y compris les incendies de forêt;</p> <p>b) pour le contrôle des déversements de produits dangereux, notamment comme agent dispersant des hydrocarbures;</p> <p>c) pour l'assainissement et la restauration des sols;</p> <p>d) pour la dégazéification des gaz explosifs.</p> <p>Les renseignements ci-après doivent être fournis au ministre au moins 90 jours avant le début de la nouvelle activité proposée :</p> <p>a) une description de la nouvelle activité proposée à l'égard de la substance;</p> <p>b) les renseignements prévus à l'annexe I du <i>Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles</i>;</p> <p>c) les renseignements prévus aux paragraphes 3(1) à (4) de l'annexe II du même règlement;</p> <p>d) la concentration de la substance dans le produit final.</p> <p>Les renseignements qui précèdent seront évalués dans les 90 jours suivant leur réception par le ministre.</p> <p>L'énoncé qui précède est conforme à l'Avis de nouvelle activité n° 10 280a, publié dans la <i>Gazette du Canada</i> Partie I, page 2672, le 4 août 2001.</p>
188627-10-03 N-S	<p>Toute activité à l'égard des Siloxanes et silicones, diméthyl-, [[{3-[(2-aminoéthyl)amino]-2-méthylpropyl]méthoxyméthylsilyl]oxy]-, et terminés par le (C₁₃₋₁₅-alkyloxy) autre que :</p> <p>a) son utilisation industrielle comme agent de traitement assouplissant du papier hygiénique si la quantité de substance utilisée est inférieure à 150 000 kilogrammes par an et par lieu d'utilisation et si les effluents résultant de cette utilisation font l'objet d'un traitement secondaire ou d'un traitement équivalent d'eaux usées;</p> <p>b) son utilisation industrielle comme agent de traitement assouplissant de textiles si la quantité de substance utilisée est inférieure à 25 000 kilogrammes par an et par lieu d'utilisation et si les effluents résultant de cette activité font l'objet d'un traitement secondaire ou d'un traitement équivalent d'eaux usées;</p>

¹ DORS/94-311

Column 1	Column 2
Substance	Significant New Activity for which substance is subject to subsection 81(3) of the Act
237753-63-8	<p>(d) import or distribution for the activities listed in paragraphs (a) to (c).</p> <p>The following information must be provided to the Minister, at least 90 days prior to the commencement of the proposed new activity:</p> <p>(a) a description of the proposed significant new activity in relation to the substance;</p> <p>(b) the information specified in Schedule VI to the <i>New Substances Notification Regulations</i>;</p> <p>(c) the information specified in subitems 3(1) to (4) of Schedule VII to those Regulations;</p> <p>(d) the concentration of the substance in the final product as a result of the significant new activity; and</p> <p>(e) the results of an <i>in vivo</i> mammalian mutagenicity test.</p> <p>The above information will be assessed within 90 days after it is received by the Minister.</p> <p>All of the above is as prescribed in Significant New Activity Notice No. 12778, published in the <i>Canada Gazette</i>, Part I, page 529, March 6, 2004.</p> <p>Any activity involving Alcohols, C₁₃₋₁₅, reaction products with <i>N</i>-[3-(dimethoxymethylsilyl)-2-methylpropyl]-1,2-ethanediamine, glycidol, and hydroxyterminated di-Me siloxanes other than for</p> <p>(a) industrial use as a paper softener in the treatment of paper tissue if the quantity of the substance used is less than 150 000 kilograms per year, per site of use, and if the effluents resulting from that use receive secondary or an equivalent wastewater treatment;</p> <p>(b) industrial use as a fabric softener in the treatment of textiles if the quantity of the substance used is less than 25 000 kilograms per year, per site of use, and if the effluents resulting from that use receive secondary or an equivalent wastewater treatment;</p> <p>(c) industrial use of the substance in a non-aqueous system if the substance is not released into wastewater; or</p> <p>(d) import or distribution for the activities listed in paragraphs (a) to (c).</p> <p>The following information must be provided to the Minister, at least 90 days prior to the commencement of the proposed new activity:</p> <p>(a) a description of the proposed significant new activity in relation to the substance;</p> <p>(b) the information specified in Schedule VI to the <i>New Substances Notification Regulations</i>;</p> <p>(c) the information specified in subitems 3(1) to (4) of Schedule VII to those Regulations;</p> <p>(d) the concentration of the substance in the final product as a result of the significant new activity; and</p> <p>(e) the results of an <i>in vivo</i> mammalian mutagenicity test.</p> <p>The above information will be assessed within 90 days after it is received by the Minister.</p> <p>All of the above is as prescribed in Significant New Activity Notice No. 12712, published in the <i>Canada Gazette</i>, Part I, page 527, March 6, 2004.</p>

Colonne 1	Colonne 2
Substance	Nouvelle activité pour laquelle la substance est assujettie au paragraphe 81(3) de la Loi
237753-63-8	<p>c) son utilisation industrielle dans un système non aqueux si la substance n'est pas rejetée dans des eaux usées;</p> <p>d) son importation ou sa distribution aux fins des activités indiquées aux alinéas a), b) et c).</p> <p>Les renseignements ci-après doivent être fournis au ministre au moins 90 jours avant le début de la nouvelle activité proposée :</p> <p>a) une description de la nouvelle activité proposée à l'égard de la substance;</p> <p>b) les renseignements prévus à l'annexe VI du <i>Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles</i>;</p> <p>c) les renseignements prévus aux paragraphes 3(1) à (4) de l'annexe VII du même règlement;</p> <p>d) la concentration de la substance dans le produit final résultant de la nouvelle activité;</p> <p>e) les résultats d'un essai <i>in vivo</i> de mutagenicité sur des cellules de mammifère.</p> <p>Les renseignements qui précèdent seront évalués dans les 90 jours suivant leur réception par le ministre.</p> <p>L'énoncé qui précède est conforme à l'Avis de nouvelle activité n° 12778, publié dans la <i>Gazette du Canada</i> Partie I, page 529, le 6 mars 2004.</p> <p>Toute activité à l'égard des Alcools en C₁₃₋₁₅, produits de réaction avec la <i>N</i>-[3-(diméthoxyméthylsilyl)-2-méthylpropyl]éthane-1,2-diamine, le glycidol et des siloxanes de diméthyle terminés par un hydroxy, autre que :</p> <p>a) son utilisation industrielle comme agent de traitement assouplissant du papier hygiénique si la quantité de substance utilisée est inférieure à 150 000 kilogrammes par an et par lieu d'utilisation et si les effluents résultant de cette activité font l'objet d'un traitement secondaire ou d'un traitement équivalent d'eaux usées;</p> <p>b) son utilisation industrielle comme agent de traitement assouplissant de textiles si la quantité de substance utilisée est inférieure à 25 000 kilogrammes par an et par lieu d'utilisation et si les effluents résultant de cette activité font l'objet d'un traitement secondaire ou d'un traitement équivalent d'eaux usées;</p> <p>c) son utilisation industrielle dans un système non aqueux si la substance n'est pas rejetée dans des eaux usées;</p> <p>d) son importation ou sa distribution aux fins des activités indiquées aux alinéas a), b) et c).</p> <p>Les renseignements ci-après doivent être fournis au ministre au moins 90 jours avant le début de la nouvelle activité proposée :</p> <p>a) une description de la nouvelle activité proposée à l'égard de la substance;</p> <p>b) les renseignements prévus à l'annexe VI du <i>Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles</i>;</p> <p>c) les renseignements prévus aux paragraphes 3(1) à (4) de l'annexe VII du même règlement;</p> <p>d) la concentration de la substance dans le produit final résultant de la nouvelle activité;</p> <p>e) les résultats d'un essai <i>in vivo</i> de mutagenicité sur des cellules de mammifère.</p> <p>Les renseignements qui précèdent seront évalués dans les 90 jours suivant leur réception par le ministre.</p> <p>L'énoncé qui précède est conforme à l'Avis de nouvelle activité n° 12712, publié dans la <i>Gazette du Canada</i> Partie I, page 527, le 6 mars 2004.</p>

3. Part 3 of the List is amended by adding the following in numerical order:

- 13104-0 T-P Hexanedioic acid, polymer with alkyldiol, 1,4-cyclohexanedimethanol, 2,2-dimethyl-1,3-propanediol, 3-hydroxy-2-(hydroxymethyl)-2-methylpropanoic acid, hydrazine, 5-isocyanato-1-(isocyanatomethyl)-1,3,3-trimethylcyclohexane and 2-oxepanone, compd. with *N,N*-diethylethanamine
Acide hexanedioïque polymérisé avec un alkyldiol, le 1,4-cyclohexanediméthanol, le 2,2-diméthylpropane-1,3-diol, l'acide 3-hydroxy-2-(hydroxyméthyl)-2-méthylpropanoïque, l'hydrazine, le 5-isocyanato-1-(isocyanatométhyl)-1,3,3-triméthylcyclohexane et l'oxépan-2-one, composé avec la *N,N*-diéthyléthanamine
- 14066-8 N Calcium alkylphenyl ethanoate
Alkylphényléthanoate de calcium
- 15274-1 N Polyalkyl aryl surfactant ester of methacrylic acid
Méthacrylate du surfactant polyalkyl aryle
- 15279-6 N-P 2-Propenoic acid, 2-methyl-, polymer with butyl 2-methyl-2-propenoate, butyl 2-propenoate, *N*-(1,1-dimethyl-3-oxobutyl)-2-propene derivative, methyl 2-methyl-2-propenoate and 2-propenoic acid
Acide 2-méthyl-2-propénoïque polymérisé avec le 2-méthyl-2-propénoate de butyle, le 2-propénoate de butyle, un dérivé *N*-(1,1-diméthyl-3-oxobutyl)prop-2-ène, le 2-méthyl-2-propénoate de méthyle et l'acide 2-propénoïque
- 16171-7 N 2,5-Furandione, polymer with oxybis[propanol], substituted alkyl phenylmethyl ester
Furanne-2,5-dione polymérisé avec l'oxybis[propanol], ester substituéalkylphénylméthylrique
- 17130-3 N Aluminum, Et acetoacetate alkoxy complexes
Complexes éthyl acétoacétate alkoxy d'aluminium
- 17283-3 N-P Alkanedioic acid (2z)-, bis(2-ethylhexyl) ester, polymer with butyl 2-propenoate and ethenyl acetate
(2z)-Alcanedioate de bis(2-éthylhexyle) polymérisé avec le 2-propénoate de butyle et l'acétate d'éthényle
- 17298-0 N-P Aliphatic polyacrylate
Polyacrylate aliphatique
- 17366-5 N-P Isocyanic acid, polymethylenepolyphenylene ester, polymer with α -hydro- ω -hydroxypoly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)] ether with 2-alkyl-2-(hydroxymethyl)-1,3-propanediol (3:1)
Isocyanate de polyméthylènepolyphénylène polymérisé avec l' α -hydro- ω -hydroxypoly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)] éther avec le 2-alkyl-2-(hydroxyméthyl)propane-1,3-diol (3:1)
- 17374-4 N 2-Propenoic acid, telomer with ethenylbenzene and phosphorus salt, compd. with 2,2',2''-nitriлотris[ethanol]
Acide 2-propénoïque télomérisé avec l'éthénylbenzène et un sel de phosphore, composé avec le 2,2',2''-nitriлотris[éthanol]

COMING INTO FORCE

ENTRÉE EN VIGUEUR

4. This Order comes into force on the day on which it is registered.

4. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son enregistrement.

**REGULATORY IMPACT
ANALYSIS STATEMENT**

(This statement is not part of the Order.)

Description

The purpose of this publication is to add substances to the *Domestic Substances List* (DSL) and make consequential deletions from the *Non-Domestic Substances List* (NDSL).

Subsection 66(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999* (CEPA 1999), empowers the Minister of the Environment to compile a list of substances, to be known as the DSL, which specifies "all substances that the Minister is satisfied were, between January 1, 1984 and December 31, 1986, (a) manufactured in or imported into Canada by any person in a quantity of not less than 100 kg in any one calendar year, or (b) in Canadian commerce or used for commercial manufacturing purposes in Canada".

**RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT
DE LA RÉGLEMENTATION**

(Ce résumé ne fait pas partie de l'arrêté.)

Description

L'objectif de cette publication est d'ajouter des substances à la *Liste intérieure* (LIS) et de les radier de la *Liste extérieure des substances* (LES), selon le cas.

Le paragraphe 66(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* [LCPE (1999)] stipule que le ministre de l'Environnement doit établir une liste de substances appelée LIS qui énumère toutes les « substances qu'il estime avoir été, entre le 1^{er} janvier 1984 et le 31 décembre 1986, a) soit fabriquées ou importées au Canada par une personne en des quantités d'au moins 100 kilogrammes au cours d'une année; b) soit commercialisées ou utilisées à des fins de fabrication commerciale au Canada ».

For the purposes of the Act, the DSL is the sole basis for determining whether a substance is “existing” or “new” to Canada. Substances on the DSL are not subject to the requirements of the *New Substances Notification Regulations*, implemented under section 89 of CEPA 1999. Substances that are not on the DSL will require notification and assessment, as prescribed by these Regulations, before they can be manufactured in or imported into Canada.

The DSL was published in the *Canada Gazette*, Part II, in May 1994. However, the DSL is not a static list and is subject, from time to time, to additions, deletions or corrections that are published in the *Canada Gazette*.

Subsection 87(1) of CEPA 1999 requires the Minister to add a substance to the DSL where, (a) the Minister has been provided with information specified in the *New Substances Notification Regulations* and any additional information or test result required under subsection 84(1); (b) the substance was manufactured or imported in excess of the volumes prescribed in the *New Substances Notification Regulations*; (c) the period for assessing the information under section 83 has expired; and (d) no condition specified under paragraph 84(1)(a) in respect of the substance remains in effect.

Subsection 87(5) of CEPA 1999 requires the Minister to add a substance to the DSL where, (a) the Minister has been provided with information specified in the *New Substances Notification Regulations* and any additional information or test result required under subsection 84(1); (b) the period for assessing the information under section 83 has expired; (c) no condition specified under paragraph 84(1)(a) in respect of the substance remains in effect; and (d) the Minister has received a notice that manufacture or import of the substance has commenced.

Substances added to the DSL, if they appear on the NDSL, are deleted from that List as indicated under subsection 66(3), subsection 87(1) and subsection 87(5) of CEPA 1999.

Alternatives

CEPA 1999 sets out a process for updating the DSL in accordance with strict timelines. Since the substances covered by this amendment have met the criteria for addition to the DSL, there is no alternative to their addition.

Similarly, there is no alternative to the NDSL deletions since a substance cannot be on both the NDSL and the DSL.

Benefits and Costs

Benefits

This amendment of the DSL will benefit the public, industry and governments, by identifying additional substances and by exempting from all assessment and reporting requirements under section 81 of CEPA 1999.

Costs

There will be no incremental costs to the public, industry or governments associated with this amendment of the DSL.

Au sens de la Loi, la LIS est le seul document qui permet de déterminer si une substance est « existante » ou « nouvelle » au Canada. Les substances inscrites sur la LIS ne sont pas assujetties aux exigences du *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles*, lequel fut pris sous le régime de l'article 89 de la LCPE (1999). Les substances non énumérées à la LIS doivent faire l'objet d'un préavis et d'une évaluation, et ce, avant leur fabrication ou leur importation au Canada.

La LIS a été publiée dans la *Gazette du Canada* Partie II en mai 1994. Cependant, la LIS n'est pas fixe dans le temps puisqu'elle peut faire l'objet d'ajouts, d'éliminations ou de corrections, qui sont publiés dans la *Gazette du Canada*.

Le paragraphe 87(1) de la LCPE (1999) exige que le ministre ajoute une substance à la LIS lorsque a) il a reçu des renseignements prescrit par le *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles* ou toutes informations additionnelles ou des résultats des tests, requis en vertu du paragraphe 84(1); b) le volume des substances qui ont été manufacturées ou importées est supérieur aux volumes prescrits au *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles*; c) le délai d'évaluation prévu à l'article 83 est expiré; et d) aucune condition mentionnée à l'alinéa 84(1)a) reliée à la substance ne demeure en vigueur.

Le paragraphe 87(5) de la LCPE (1999) exige que le ministre ajoute une substance à la LIS lorsque a) il a reçu des renseignements prescrits par le *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles* ou toutes informations additionnelles ou des résultats des tests, requis en vertu du paragraphe 84(1); b) le délai d'évaluation prévu à l'article 83 est expiré; c) aucune condition mentionnée à l'alinéa 84(1)a) reliée à la substance ne demeure en vigueur; et d) le Ministre a reçu un avis indiquant le début de la fabrication ou de l'importation de la substance.

Les substances ajoutées à la LIS, si elles figurent sur la LES, sont radiées de celle-ci tel que prescrit en vertu du paragraphe 66(3), du paragraphe 87(1) et du paragraphe 87(5) de la LCPE (1999).

Solutions envisagées

La LCPE (1999) fait état d'un processus strict pour l'échéance des mises à jour de la LIS. Étant donné que les substances qui font l'objet de cette modification ont rempli les conditions pour l'ajout à la LIS, il n'existe aucune autre solution de remplacement à leur ajout.

Dans le même ordre d'idées, il n'existe aucune autre solution de remplacement aux radiations de la LES puisqu'une substance ne peut pas figurée sur la LIS et la LES en même temps.

Avantages et coûts

Avantages

Cette modification à la LIS entraînera des avantages pour le public, l'industrie et les gouvernements en identifiant les substances additionnelles et en les exemptant de toutes les exigences reliées à l'article 81 de la LCPE (1999).

Coûts

Aucun coût additionnel ne sera encouru par le public, l'industrie et les gouvernements à la suite de cette modification à la LIS.

Competitiveness

All nominated substances are added to the DSL if they have been determined to be consistent with the eligibility criteria specified in CEPA 1999. Thus no manufacturer or importer is disadvantaged by this amendment of the DSL.

Consultation

As the content of the notices associated with this amendment does not contain any information that would be subject to comment or objection by the general public, no consultation was required.

Compliance and Enforcement

The DSL identifies substances that, for the purposes of CEPA 1999, are not subject to the requirements of the *New Substances Notification Regulations*. There are no compliance or enforcement requirements associated with the DSL itself.

Contacts

Ms. Claire Hughes
Acting Head
Notification Processing and Controls Section
New Substances Branch
Environment Canada
Gatineau, Quebec
K1A 0H3
Telephone: (819) 997-9551
E-mail: claire.hughes@ec.gc.ca

Ms. Céline Labossière
Senior Economist
Regulatory and Economic Analysis
Economic and Regulatory Affairs Directorate
Environment Canada
Gatineau, Quebec
K1A 0H3
Telephone: (819) 997-2377
E-mail: celine.labossiere@ec.gc.ca

Compétitivité

Toutes les substances désignées sont ajoutées à la LIS si elles ont été identifiées comme respectant le critère d'admissibilité mentionné à la LCPE (1999). Par conséquent, aucun manufacturier ou importateur n'est pénalisé par cette modification à la LIS.

Consultations

Étant donné que l'avis relié à cette modification énonce qu'aucun renseignement ne fera l'objet de commentaire ou d'objection de la part du public en général, aucune consultation ne s'est avérée nécessaire.

Respect et exécution

La LIS identifie, tel qu'il est requis par la LCPE (1999), les substances qui ne feront pas l'objet d'exigence en vertu du *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles*. Ainsi, il n'y a pas d'exigence de mise en application associée à la LIS.

Personnes-ressources

Mme Claire Hughes
Chef intérimaire
Section des procédures de déclarations et des contrôles
Direction des substances nouvelles
Environnement Canada
Gatineau (Québec)
K1A 0H3
Téléphone : (819) 997-9551
Courriel : claire.hughes@ec.gc.ca

Mme Céline Labossière
Économiste principale
Direction des analyses réglementaires et économiques
Direction générale des affaires économiques et réglementaires
Environnement Canada
Gatineau (Québec)
K1A 0H3
Téléphone : (819) 997-2377
Courriel : celine.labossiere@ec.gc.ca



If undelivered, return COVER ONLY to:
Government of Canada Publications
Public Works and Government Services
Canada
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Publications du gouvernement du Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Ottawa, Canada K1A 0S5